

**Germany-Marktredwitz: Diagnostic X-ray system**

OJ S 88/2018 08/05/2018

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Klinikum Fichtelgebirge gGmbH  
Postal address: Schillerhain 1-8  
Town: Marktredwitz  
NUTS code: DE24D Wunsiedel i. Fichtelgebirge  
Postal code: 95615  
Country: Germany  
Contact person: Herr Robert Günthner  
E-mail: [r.guenthner@klinikum-fichtelgebirge.de](mailto:r.guenthner@klinikum-fichtelgebirge.de)  
Telephone: +49 92318091100  
Fax: +49 92318091109  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.klinikum-fichtelgebirge.de](http://www.klinikum-fichtelgebirge.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Krankenhaus gGmbH

**I.5. Main activity**

Health

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Ersatzbeschaffung von 4 St mobile Röntgendurchleuchtungssysteme  
Reference number: FG-EB\_4CB\_18

**II.1.2. Main CPV code**

33111800 Diagnostic X-ray system

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Titel 1: 2 St mobiles Röntgendurchleuchtungssystem mit BV (ca. 23 cm) und Monitorwagen für den Einsatz in der Chirurgie, Orthopädie und Allgemeinchirurgie.

Titel 2: 1 St mobiles Röntgendurchleuchtungssystem mit Flachdetektor (ca. 20 cm x 20 cm) und Monitorwagen für den Einsatz in der Chirurgie, Orthopädie und Allgemeinchirurgie.

Titel 3: 1 St mobiles Röntgendurchleuchtungssystem mit BV (ca. 30 cm) und Monitorwagen für den Einsatz in der Gefäßchirurgie, Traumatologie und Unfallchirurgie.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33111800 Diagnostic X-ray system

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE24D Wunsiedel i. Fichtelgebirge

Main site or place of performance: Marktredwitz, DE

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung, Aufstellung, Inbetriebnahme, Abnahme und Abnahmeprüfungen, Sachverständigen-Prüfung, Einweisung, Wartung für die ausgeschriebenen Leistungen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 15/08/2018 End: 28/09/2018

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Siehe Verdingungsunterlagen

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Keine

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1.**

## **Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Angaben zur Fachkunde und Leistungsfähigkeit,
- Unternehmensdarstellung,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft,
- Handelsregisterauszug,
- Auskunft aus dem Gewerbezentralregister,
- Einhaltung des MiLoG (Mindestlohngesetz),
- Erklärung über die Zahlung von Steuern und Abgaben,
- Erklärung des Bieters darüber, dass über sein Vermögen weder das Insolvenz-/Konkurs- noch das Vergleichsverfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist,
- bei präqualifizierten Unternehmen ist, bezogen auf das jeweilig länderspez. Vergabegesetz, die Vorlage eines gültigen Zertifikates ausreichend.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 07/06/2018 Local time: 14:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 30/09/2018

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 07/06/2018 Local time: 14:30

Place:

Klinikum Fichtelgebirge gGmbH – Geschäftsführung

Information about authorised persons and opening procedure: Keine öffentliche Submission

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Keine

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Mittelfranken – Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531277

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

05/05/2018